

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ ΤΩΝ „ΑΣΤΕΡΩΝ“ ΤΟΥ ΧΟΛΛΥΓΟΥΝΤ

„ΕΙΜΑΙ Η ΤΠΙΟ ΓΟΗΤΕΥΤΙΚΗ „BENTETTA”

(Μιά ειλικρινής κύτεσιογραφία της "Αστριντ" Αλέιν. Ένθες όποια τεύχη καλύτερους "άστερες" της "Φόξ-Φίλμ.")



Γιατο, η μάρεν άπτηση η και μάτι Γουέστ. Είναι μια αιχούδια φεντέτας, μόλις είσοδου χρόνων, η "Αστριάντ" Άλιν. Οι Αυστριανοί είναι ξεπολιλώμενοι μαζί της και διαβάζουν με μεγάλο ένδιαμερέον κάθε πληροφορία για την ιδιωτική ζωή της. Ένας ιούνιος συντάξτης των «Κινηματογραφών Νέοντο» του Χόλιγουντ, δηλώνει να κάνει μια έπιτυχία, κατόρθωσε να πείσει τη δημιουργία φεντέτα νά γράψῃ την αιτιολογία της. Κι' έξιντη, με ελαχίστη πετάση, θα ήταν οι ίδιες που θα έθεασαν σ' α' αντός δ... Παντογνώστης, τον έξοχο Ιονήσηρης όπη την ιστορία της ζωής της.

«Εἶμα Ἀνεργικάνδια, είτε στὸν δημοσιογράφο, καὶ ὑπερθρανεύμα
γι' αὐτό. Οἱ πατέρες μου δινος ἔχει διαφορετικὴ γνῶμη καὶ κάθε τοῦ
ιωδοῦ φυσιῶνται διὰ μπορεῖ νὰ γεννήθηκα στὸ Μάντζεστερ τοῦ Νέου Κό-
μησος, διττόσ. εἴμαστε Σονθηλία καταγωγῆς.

—Τρέξει Σονηδικό αέμα μέσω στίξ αγλέβες σου, μοῦ λέσι, και δέν είνει σωστό νά λέσι ότι είσους Αιγρωκανίδα! Έγώ υπορεῖ νά ηρθα από αιρούς στήν Αιγροκή γιά νά κάνουν τήν τούχη μου, μά είλα γεννηθή στή Σονηδικό κι από πατέρα Σονηδό. Μή λέσι, λοκτόν, φύεματα, παιδί σου, και μη στενοχωρίεσζ...

Tότε μὲ πιάνουν τὰ νεῦρα μου :

— Κύμα, πιτέρα, τοι λέω, πού είσαι τόσο μεγάλος κι' είμαι παιδί σου. Αν δὲν συνέβαναν απώ τα δινό πράγματα, θά σε γραπτούνται ως τά νέγκια μου, πού θέλεις να μέ βγαλθείς ψευτά. Είμαι Αμερικανίδα 100 οχι και με ζάνονταν έζεστα τοδ άιματος μου για νά το διαπιστώσουν! Γεννήθηκα σ' Αμερικανό έδαφος, μεγάλωσα και σπουδασσα σ' αντό και πάθεσαι τώρα και μαζί λέω ότι είμαι Σουηρδίς. Κάνει τόσο κρυό έπει τώριο, πού άπαντας δέν θύ τολμωδόσα νά γεννηθώ λα... Αγνήση με λικόποντά νά πιστεύει ότι γεννήθησα σε μια γύρω μόλι φώς... Ηλεκτροκό και μεγαλοπρεπεις οδρανούνταις; Αγαπάω τόσο την πολυτέλεια λα...

Ον πάτερας μου μὲ θεωρική αγαπητούμενη, κοντά τό κεφάλι του και φεύγει απόγονουτένων, γιά μαζί την πατέντη γράψει μέ τοις φίλοις του. Είναι μάτι συνιδέσιμη του, άπω την καρδιά ποδή έγιναν αστέρες του κυνηγοτρόφου. Πρώτη έπαιξε μεταλλικό από το πορτ ήδη το βράδυ δια στα λακά κανενείσα της Νέας Υόρκης. Τί έποιη κι' έκεινη, Θερέτροι; Τί έποιη κι' οι Ιστορίαι μου. Σας δίνω τό λόγο μου ότι δεν δύναται κρύψει τίποτε, ούτε και τις τοποθεσίες σκηνών μου.

Γενιθήρα, οὗτος σᾶς είπα, στὸ Μάντιστερο, στὶς 27 Νοεμβρίου τ. 1912. "Ηύσιος ἐναὶ τετραζεῦθν ἀγελεῖον καὶ ὁ πατέρος μου, ποὺ δὲν φημίζωνται γιὰ τὴν ὑφόριον, πάρισον νὰ βασανίζῃ τῇ μητέρᾳ αυτῇ νὰ τοῦ διδαλούηται για τοῦ πόνου για τοῦ δικοῦ μουσαρά τοῦ δικοῦ μουσαρά. Εξένο τὸν καρῷ βλέπεται ἡ γηνάκης ζεῦδαν μιὰ περιφοριώντας· η ζωὴ καὶ τὰ παιδιά ἔπειτε νά ποιάσσονται δον τὸν πατέρα τους... Πώς τούτους ἔγων δον τοῦ εἴγα μοάστην τοῦ ίππου μιὰ εχαίρεται. Επιτι
εγήρας στοὺς γονεῖς μου ἦνας κα-

φός γιατρός, δὲ Βίλλην Χόρμιαν, ἕνας Γερμανὸς μὲν χρυσᾶ γυαλά, ποὺ τὸν σεβόντουσαν τόσο πολύ, δῆστι ἐγώ τὸν φοβόμουν.

—Η κωνία "Άλιβεν, είτε, στην σημεθοσάμαρά της μιά φωτογραφία νέων θαυμάσιων άγγελουδιών, με ζαντή μαλιά και μεράκι μάτια. Φώναξε λοιπόν ότι έπλευσαν πάρα πολύ να κάνει ένα πλεύσιο διώροφο, σαν τα παπούι της. Ζηγωργάκη, κι αυτή η έπιμυθία της, καυδός βλέπεται, πραγματικά ίτιφη. Δεν έτυχε ποτέ να συναντήστε στο δρόμο σας κανένα Μεγάλο Νατζέροντα να πονάλη παγούρη, ή κανέναν σπουδαίο τοῦ Ιωνίου Καίσαρον να είνει κλόνος στο ίπποδρόμιο; —Έγω τούς έχω συναντήσει. Και μά την άλιθευα, δέν γέλιουσα καθόλιστο με την διωδοτήρα τους. Δέν γιατρείς αντών, ούτε οι πατέρες τους. Φτάνε ή ψωτηριάτρες ποι είχε μητέρα τους στην σημεθοσάμαρά της.

Αὐτή η ἔξηγησις φάνηκε λογική στους γονεῖς μωρ., οι οποίοι ξανθωρίζουν πάλι τὴν ἡσυχία τους καὶ πάφαν τὶς γχόνιες.

Ἐγώ μέχρι πέντε χρόνων δὲν βγήκα καθόλου ἀπὸ τὸ σπίτι. Ή μητέρα μου, ποτὲ ηὔσερε ότι γράφησα λάθι τὸ δύναμα της, μ' ἔμειψε καὶ μένα νά χρωτάω το δάχτυλο μου. «Οσα δημόσια γράμματα πένθερα, τόσα τραγουδία είχα μάθει. Εέλα, διώτας λένε, μουσικό αὐτή καὶ ἀρρόστος γ' ὑδόσιο μά τροφά έπαινε τραγουδάει. Σαν τά τέλος σαν νά το είχα μελετήσει. Αυτή η Ιανότης μου ἔβαλε σε πάρενθής τον πατέρα μου, δ' ὅπως τέλος ἀπεφάσισε νά μέ γράψῃ στο σχολεῖο και νά με κάρη κατόπιν μεγάλη μουσική. Τότε ἄρχισαν τα βασιάλα μου. Οιολόγος δτ. μου ξεπόσαλέ πάλι. Λέν μητροφόνα νά καταλάβωσε τό διν καὶ διν κάρονταν τέσσερα. Τί μ' ἐνδιέφεραν ἀλλοιστε οι λογομαχοί; Μήτρα μή γνώσουν τρατεύσητε... Δεσπαστρίων χρόνων πήρα κανόνη τό μάτωφι απού μου και δήμοσα κατηγορηματικά στοὺς δικούς μου:

—Θέλω γὰρ γίγνεσθαι τούτην

Ἐκεῖνοι σύρκωσαν ἀδιάφοροι τοὺς ὕμους καὶ μοῦ εἶται :

—Ο Θεός νύ σον βάλη φύτι, παδί μον. Κάνε δ, τι φέλεις. Μά πρέπει νά ξέρως δι τι πρέπει νά κοπιάστης για νά μάθης κάτι.

Επειδή τόν φαίνονται ότι λαμβάνουν τη να πάνε στατι.

Έπειδη τόν καρδιές είχαν αγύρω το Μάντεστερ και βρισκόμαστε στη Βοστώνη. Ή μπέρδε μου λιανί επειδή τον πατέρα μου νιών με προσωπική στον πρόδροφό της Μονοκίς "Αλεξανδρία", έναν σάπιον Ταύρο Ράθστερ, τον φαίνεται ότι ήταν κουφός, γραπτή έσσωβη τ' απότι του και προσποθίστε να μαντεύει κάθε λέξη τον πατέρο μου... Τέλος τακτώθηκαν να συνεννοψθήσουν και δεσπόζει τών γάστρη λίγη ώρα για ν' αποκομιδήσουν. Έγκα τον κεπτούσαν μ' ένα είδουσινο βλέμμα και κάθε τόσο τούτη έδειχνα τη μάλιστα παραμένει.

—Τί γάρ παραπομπής σχεττόμενη νὰ καταλάβω έγατ τοικότ;

—Τι θα πτοφύσε, σκεπτόμουν, να καταλήξει ηνως κυρών; ...
Την ίδια ώρα της ξεπέτασών μοι θαβάν μέσοι κ' αλλοι διν κι
ριοι. Έγώ τραγουδόμην, θυμάμαι,
λάφα πολὺ καλά. Μά δι «γένεν»
τανεται οτι δέν με είχε πέιραι από
καλό μάτι καθ μόλις τέλειων έχω
νε μια γαρύπατα απλόκουπεις
κ' είτε στον πατέρα μου;

— Αύτό το παδί δὲν έχει διόλη... συμπαθητική φωνή. Ότι γάστι αδίγα τα γούνια του.

Οἱ ἄλλοι κέρδοι, ποὺ μ' είχαν ἀ-
κούσει, θέλησαν νὰ διαιωτερη-

λεσχή, στην οποία τα παιδιά της εργάζονται, μά ό «έγερος» δὲν άλωνε τιποτε και βγήκε θυμωμένος από το γραφείο του.

"Όπαν βγήκαμε στο δρόμο, έγω
εξέλαγα από τό κασό μου κι ο πα-
τέρας μου ώπελόντος στην ίδια τον
τραβήγλι τ' απτόσ, γάλ νά τον
ζευρούζει! Ήστάσα, πέρασα ακόντι
διό χόρτα λειτουργήντη στο στοχείο,
μεσές ενδιάμενο μάνικον

γωρις να πάψω θώρακα να διειδεύονται μονιμούς θριάμβους.

Ἐκείνη τὴν ἐπόχην πρότειναν αὐτοὶ καλὴ δουλεῖα τοῦ πατέρα μονῶν, στή Νέα Υόρκη. Πήγαμε φυσικά εκσυγγενειών και καθηύπανε στὸ βάθος μᾶς πολλαπλούς. Γιά νά τιτσό

μιας πολιτισμάτων. Είπε νέο φαστό¹
κανείς ότι «έχει πέρα, περγούνδες από
ιεραγόλινες διαδρόμους, πολύ ζηρζησαν
με πολλά φώτα και κατέληγαν σ'
ένα μακρό ήλεκτρικό λαμπτήρι, ποι
μόλις έφεγγε. Μάλις έπειτα έκει
πέφτει, κοβότια γι' ή ανάτονη μου και
ἄργησα νά τρέψω από τό φέδο μου.
Πώ γά κατεβαί νώς το δομάτιο μας
τραγουδούσσα, κι' έτσι ξένγανα τό
οσοτάδι και τίς άγνωστες μου. Στόν
ιδιού μαδύριο καθόταν κι' δυνού-
λεσες ένδις μεγάλων θέατρων την».

Νέας 'Υδρογεις, πού ήταν φίλος τοῦ πατέρα μου κι' ὁ συντρόφος του στὸ μαλλιάρδο. Φαινεται λοιπὸν διὰ τοῦ εἰχε κάνει ἐντίστωσι ἡ φωνὴ μου, γιατὶ μιὰ μέρα εἶπε στὸν πατέρα μου :

—Ξέρεις, μίλησα γιὰ τὴν κάρη σου στὸν δευτυνή τοῦ θεάτρου μου, καὶ τὸν κίνησα τόσο τὸ ἑνδιαφέρον, ποὺ θέλει νὰ τὴν ἀκούσῃ...

'Ο μάστερ "Αλβιν κούνησε νευρικὰ τὸ κεφάλι του κι' ἔπειτα τὸν φότησε :

—Μήπως εἶνε κουψός ; Λίγοι ὁμοίας εἶναι ὁ πλάκαρος τοῦ σώματος.

—Σὲ παρασκήνι, μή μὲ βροζεῖς, διαμαρτυρήθηκε ὁ τύλος του. "Αν θέλεις τὴν συμβολή μου, πρέπει νὰ πάξ τὴν κάρη σου σ' αὐτόν." "Αν πενύει, θὺ σωθήπε ώλοι σας.

Καὶ πράγματι, μίλησ μὲ ἄποισε ὁ δευτυνή του, μὲ πῆρε ἀμέσως ἕπο τὴν προστοτὴν του κι' ἐπὶ τέσσερα χρόνια φρόντισε, σάν δεύτερος πατέρας, γιὰ μένα. Δεν θὰ ἔξαστο ποτὲ αὐτὴν τὴν καλωσόρητη του. Μὲ εἰχε κάνει μιὰ καλὴ ἥμοτοπο. Σὲ ἥμερα δεσμανένα χρόνων ἔδινα πιὰ κουνέστρα στὴ Νέα 'Υδρογεις κι' ἡ ἐγρηγορίδης ἔγραψαν γιὰ μένα ἓνα σοῦρο κολακεύτρια λόγια. Τότε μοῦ ἤθετε ἡ ίδεα νὰ κάνω μᾶς περιοδεία στὸ Νέο Κόσμο, γιὰ νὰ μαζέψω δέσμους καὶ δολάρια, ποὺ τόσο εἴχα ἀνάγκη. Σ' αὐτὴν τὴν περιοδεία μου ὅμειλο τὴν προσλήψη μου στὸν κινηματογράφο. Γιατὶ ὅταν πήγαι στὸ Χόλλιγουντ γιὰ νὰ δώσω ἔνα φεστιά τραγουδιού, μὲ εἰδὲ ἓνας ἀπὸ τὸν δευτυνή τῆς Φόξ Φύλμα, ὁ μίστερ Φράνκ Λόιδ, καὶ τοῦ τοῦ ἀρεσκεία, ποὺ μοῦ πρότεινε ἀμέσως ἓνα ινσταντετικό σιγκλόνιο.

"Ημον, καθὼς μοῦ εἶτε, ή καταλλήλωτη φωτισμούστρια γιὰ τὸ φίλο, ποὺ ἐπρόσειτο νὰ τραγουδήσῃ τότε. Ἐγὼ βέβαια δέχτηρα μὲ μεγάλη ἑνίουσαμα τὸν πρόστατό του.

Σήμερα, καθὼς βλέπετε, ἔχω μᾶς θαυμασία βέλλα, ἓνα πολὺν χαριτωμένο σκηνάριο, πολλῶν θαυμαστάς καὶ διόν αὐτοκίνητα, τὰ καλύτερα τοῦ Χόλλιγουντ. "Αν θέλετε καὶ τὸ βάρος μου, ζητεῦτο 117 πάνοντας καὶ ἔχω ὑπὸ πάντα ποδῶν καὶ δυσμόντας ἴντεσον. "Οσο γιὰ τὶς ίδιοτροπίες μου : Εἶναι πάμα πολλές. Ἀγαπώ τὴν Ιταλία, μὲ δὲν ἀγαπῶ νὰ περιποιήσω τ' ἄλλα. Μὲ ἀρέστη τ' αὐτοκίνητο, ἀλλὰ μόνον τὸ δόδιγχο μόνη μου καὶ δὲν μὲν μ' ἀρέστη κακιά διατά. Κάνω μονάχα καθὲ προὶ διόν ωρες γηγενιστικού. Τῇ νίκητα δὲν κομάμα ποτὲ μόνη μου. Στὸ γαλλὶ τοῦ κρεβατιού μου κομάτων πάντα ὁ «Τζένια», ὁ πιστός σύντροφός μου. "Εχω ἀλόγη μιὰ ἀδύναμία : Μ' ἀρέστουν οἱ νέοι καὶ οἱ πλούσιοι θαυμαστά μου. Εἶνε οι μόνοι ποὺ μὲ σηγανούν !...».

AΣΤΡΙΝΤ ΛΑΒΙΝ

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

ΤΟ ΨΗΛΟ ΚΑΠΕΛΛΟ

Ο ἄνθρωπος, πού ἐφεύρε καὶ πρωτοφέρεσε ψηλὸν καπέλλο, ώνουάζονταν Χαλμέργαντον καὶ ἡταν ἱεροφόρος δαντελλῶν καὶ διατέρθον κεντητώντων στὸ Λονδίνον.

Ο Χαλμέργαντον ἀπός βγήκε στὶς 15 Φεβρουαρίου τοῦ 1797, με-ρα-μετημέρι, ἀπὸ τὸ καπάτημα του, πού βρισκόταν στὴν ἀγορὰ τοῦ Λονδίνου, γιὰ νὰ πάι στὸ σπίτι του, φρόντισε ἓνα ψηλὸν καπέλλο, σάνφοργάρῳ ! Μόλις ὁ κόπος τὸν εἶδε ἔτσι καπελλομένον, μαζεύτηκε γέρον του κι' ἀφίσει τὰ χάρακα, τὶς φωνές, τὶς σφρύγηματα, τὶς χειροχροτήματα, τὶς Ζητωκαραγές καὶ τὶς κορωδίες. Σὲ λίγη ὥρα δὲ σηματίστηκε ξούσιό του μιὰ πολυτελῆς καὶ πανζυγιστική διαδήλωσις. Η απόντων ὥντος ἐπενέβη. Συγέλαβε τὸν Χαλμέργαντον καὶ τὸν διδήγητο στὸ λόφο Δίμιαρχο, μὲ τὴν κατηγορία ὃν «διεταράζε τὴν δημοσία τάξι». Ο λόφος Δίμιαρχος παρέπεμψε σὲ δέκη τὸν ἄνθρωπο μὲ τὸ ψηλὸν καπέλλο.

Η δέκη τοῦ Χαλμέργαντον ἡταν περισσότερο ἀπὸ περιεργή. Παρουσιάστηκαν σ' αὐτὸν μάρτυρες, που κατέθεσαν εἰς βάρος τοῦ καινοτόμου ἐμπόρου τρομερὰ πράγματα. Μερικοί ἀπ' αὐτοὺς ἐδήλωσαν ὅτι λατεβίζησαν ἀπὸ τὸν τρόπο τους, ὅταν τὸν εἶδαν ...! "Άλλως δτο... τὰ σκυλά τους λένσασαν ἐξ αἰτίας τουν καὶ τοὺς ἐδάγκωσαν !" Ενας παπούτσιος παρονάσις στὸ δικαστήριο τὸ γινό τουν μὲ στασιμό χέρι καὶ εἶτε δτι θεωροῦντο ἀπειλήν τὸν κατηγορούμενον. Τὸ δικαστήριο διωζὲ δὲν στηρίζητο καὶ τὸσο στὶς καταθέσεις τῶν μαρτύρων. Καὶ κατεδίκασε τὸν ἄνθρωπο ποὺ πρωτεψανίστηκε δημοσίως μὲ ψηλὸν καπέλλο ως ταραχία, σὲ πρόστιμο 500 λιρῶν.

Σήμερα τὸ ψηλὸν καπέλλο εἶνε πεντέ ἐπίσημο ! Καὶ κανεῖς δὲν θυμάται πλέον τὸν ἄνθρωπο ποὺ τὸ λανσάζει, μὲ τὸν κίνδυνο νὰ πάθῃ δουλείες μὲ φούντες !...

ΞΕΝΟΙ ΠΟΙΗΤΑΙ

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΕΡΡΙΚΟΥ ΧΑΐΝΕ

Μοῦ ρίχνει ἡ ἀνοιξι γλυκειές ματιές, καὶ μὲ καλεὶ μακρύά ἀπὸ τὴν πόλη. "Ανθησαν ὅλα, κάμποι, ρεμπατιές, σάν νάναι στολισμένο περιβόλι.

Ἐχω τὴν ἐρωμένη στὸ πλευρό, καὶ τρέχουμε μὲ ἀνοιχτὸ αμάξι. Τὸ μάτι της μὲ βλέπει τρυφερό, καὶ ἡ καρδιά μου κάνει νὰ πετάξῃ.

Μυρίζουν ὅλα, σλο, ξεφωνοῦν, καὶ λάμπουνε πρασινοφορεμένα, καὶ τ' ἀσπρα κεφαλάκια τους κουνοῦν, τὰ δένδρα τα μικρά τα ἀνθισμένα.

Περιέργα, σηκώνουν τὸ κεφάλι, καὶ μᾶς κυττάζουν τ' ἀνθή τα μικρά. Ζηλεύουν τῆς ἀγάπης μου τὰ κάλλη, ζηλεύουν τὴ δική μου τὴ χαρά.

Λιγ' ἡ χαρά μας ! Αὔριο θάρρη, δρεπάνι τὰ λουλούδια νὰ σαρώσῃ. "Η ἀνοιξι ἡ χρυσή θά μαραθή, καὶ ἡ ἀγάπη μου θά με προδώσῃ !...

III

"Ἄχ, τὶ χαριτωμένος ποιητής, τί μελι στὰ τραγούδια του, τι χάρι ! ... Νάταν ἔδω κοντά, γιὰ πληρωμή, ἔνα φιλί τῆς καθεμιᾶς νὰ πάρῃ...

"Ἄχ, τὶ χαριτωμένες, τὶ καλένεις κοριες, —πῶς τὰ λεν χαριτωμένα ! Τὸ έξρουν, πως μακριά τους εἰμ' ἔγω, μακριά, μὲ χειλία ξενηστικωμένα.

Τὶ τ' ὅφελος, γι' αὐτὸν ποὺ τουρτουρά, ἀν τὸν πεπει ἀλλού ὁ ἥλιος καὶ ζεσταίνει ! "Η μη θάρροιν, πῶς μὲ φιλιά τοῦ νοῦ καρδιά που αδυνάτισε παχαίνει :

III

Αργά, πουλί μου, μοῦ χαμογελάς, ἀργά για με σοῦ ἥλθε νὰ στενάξῃς. "Εσείναι τῷ πόρω, εἰνε κατιρός, ἡ φόγα μου, που δὲν ἔγυριζες νὰ τὴν κυττάξῃς.

"Οψιμή βγαίνει ἡ ἀγάπη σου, καὶ πέφτουν τώρα η ματιές σου ἑκείνες εἰς τὴν καρδιά μου, καθώς πέφτουνε σὲ μνήματα τοῦ ἥλιου ἡ ἀχτίνες.

IV

Η μαύρη νύχτ' ἀγάλια κατεβαίνει, κάτω στὴν ἡσυχή ἀκρογιαλιά. Βγαίνει ἀπ' τὰ σύννεφα χλωμό φεγγάρι, βγαίνει ἀπ' τὸ κούμα σιγανή λαζιά :

Καλέ, αὐτός ἔκει τί πρᾶμμα είνε : ἐρωτευμένος ἡ μανιακός :

Μοιάζει χαρούμενος καὶ λυπημένος, εἰν' εύθυμος καὶ μελαγχολικός.

Χαμογελά καὶ λέει τὸ φεγγάρι : Αύτός, πού νὰ τὸν μάθης σὺ ζητεῖς, είνε μανιακός κι' ἔρωτευμένος,

καὶ κάτι ἀλλο ἀκόμη : ποιητής !...

V

Τῆς ἀνοιξης τὰ γαλανὰ ματάκια, μέσ' ἀπ' τὰ φύλα τους μοῦ κάνουν γνέμα. Είνε τὰ γιούλια μου τὰ ζηλεύμενα.

Τὰ κόφτω ὅλα καὶ τὰ κάνω δέμα.

Τὰ κόφτω ένα - ένα, καὶ μιλούνε σιγά μαζή τους τῆς καρδιᾶς μου οἱ πόνοι. Τοὺς στεναγμούς μου ἀπό ψηλὰ ἀκούει, καὶ τραγουδεῖ ἀδιάκριτο τ' απδόνι.

Καὶ τραγουδεῖ καὶ λέει, δλο λέει, κι' ἀντιλακεὶ τριγύρω τὸ περβόλι. Τὸ τρυφερό ἔχαθη μυστικό μου...

Τόξερα ἔγω, τώρα τὸ ζέρουν ὅλοι.